الأمم المتحدة E/CN.15/2007/L.15/Rev.1

Distr.: Limited 25 April 2007 Arabic

Original: English



لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية الدورة السادسة عشرة فيينا، ٢٣-٢٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٧ البند ٤ من حدول الأعمال الاتجاهات العالمية في مجال الجريمة وتدابير مواجهتها: توحيد جهود مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة والدول الأعضاء وتنسيقها في مجال منع

الجريمة والعدالة الجنائية

أذربيجان وأرمينيا وإسبانيا وألبانيا وألمانيا\* وإيطاليا والبرتغال وبلغاريا وبولندا وبيرو\*\* والجمهورية التشيكية وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقا ورومانيا وفرنسا وقطر والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمي وإيرلندا الشمالية وهنغاريا: مشروع قرار منقّح

## مؤتمر القمة العالمي الثالث لرؤساء النيابة العامة

إن لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية،

إذ تشدّد على الدور الهام الذي ينبغي أن يقوم به إخصائيو إنفاذ القانون والعدالة الجنائية، ولا سيما أعضاء النيابة العامة، في تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة

250407 V.07-82793 (A)

<sup>\*</sup> باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

<sup>\*\*</sup> باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة دول أمريكا اللاتينية والكاريبي.

عبر الوطنية (1) والبروتوكولات الملحقة بها (2) واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد (3) والاتفاقيات والبروتوكولات العالمية المتعلقة بالإرهاب،

وإذ تؤكّد على أهمية التعاون الدولي في المسائل الجنائية، حيث يمكن لأعضاء النيابة العامة تقديم مساهمة كبرى،

وإذ تدرك نتائج مؤتمر القمة العالمي الثاني لرؤساء النيابة العامة، الذي عقد في الدوحة من ١٤ إلى ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥،

۱ - ترحّب بمبادرة رومانيا لاستضافة مؤتمر القمة العالمي الثالث لرؤساء النيابة العامة، الذي سيعقد في بوخارست عام ٢٠٠٨؛

٢- تطلب إلى مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يساعد حكومة رومانيا على تحديد وجهة تركيز الموضوع المحوري لمؤتمر القمة الثالث ومراقبة نوعية الأعمال التحضيرية له، رهنا بتوافر موارد من خارج الميزانية؟

٣- تدعو مؤتمر القمة الثالث إلى ضمان أن يستهدف برنامجه زيادة تدعيم التعاون الدولي في المسائل الجنائية، حسب الاقتضاء، آخذا في اعتباره ما لأعضاء النيابة العامة من دور بالغ الأهمية في تعزيز التعاون في ظلّ سيادة القانون؟

٤- تشجّع مؤتمر القمة الثالث على أن يتخذ من استنتاجاته وتوصياته فرصة لكي يسهم إسهاما جوهريا في أعمال مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الجريمة المنظمة عبر الوطنية، ومؤتمر الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد، ولكي يساعد مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة على أداء الأعمال المسندة إليه في مجال مكافحة الإرهاب؛

تدعو المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة أن يسترعي انتباه لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية إلى استنتاجات مؤتمر القمة الثالث وتوصياته، وإلى النتائج المترتبة على الفقرة ٤ أعلاه.

<sup>(1)</sup> المرفق الأول بقرار الجمعية العامة ٥٥/٥٥.

<sup>(2)</sup> المرفقان الثاني والثالث بقرار الجمعية العامة ٥٥/٥٥، ومرفق القرار ٥٥/٥٥.

<sup>(3)</sup> مرفق قرار الجمعية العامة ٤/٥٨.